ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno | VILLE - *TOWN*: SAINT-BRUNO | DATE: 19 mar 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 5247 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: PROMUTUEL RIVIÈRE DU LOUP

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	RAPHAËL AUDET G		19	4	27	00:30	2
31	THOMAS GOSSELIN * G		19	41	8	02:39	2
3	JEREMY BÉRUBÉ		27	44		09:17	2
4	GABRIEL BELLEY-PELLETIER		71	21	89	13:17	2
6	MATHIS PELLETIER						
7	ETIENNE LABRIE						
8	MALCOLM DORE-BOUCHER						
10	FELIX-ANTOINE C LAVOIE						
19	LUDOVIC SOUCY						
21	MAXIM DUMAIS						
25	ANTOINE MICHAUD						
27	MARC-OLIVIER MATHURIN						
29	EMILE ST-PIERRE						
41	TRISTAN PELLETIER						
44	XAVIER DUMONT						
63	CHARLES-ETIENNE DUBE						
71	ISAAK CARON						
89	EMILE BOULANGER						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
27	A22	03:58	1
44	A55	07:52	1
41	A47	01:43	3
4	A55	02:34	3

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	1	0			0		0		1		31
		0	0									1

(LETTRES MOULÉES) EUDORE AUCOIN — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
GUILLAUME VALLEE — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
MAXIME BEAUMONT — PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
DAVID MORIN — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 500	4

(LETTRES MOULÉES) — OFFICIELS / *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	

(PRINTED LETTERS)

JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	JEAN-FRANCOIS BOUCHARD
JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	GABRIEL CHAGNON
ARBITRE *REFEREE*	MARC-OLIVIER PARADIS
ARBITRE *REFEREE*	
SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	AMY-LEA DUCHESNE-PETIQUAY * G		27	14		04:35	1
30	SAMUEL LAROUCHE G						
4	THOMAS LAROUCHE						
9	XAVIER LALANCETTE						
10	MIKISIW AWASHISH						
14	JAKOB GAGNON						
15	DOMINIQUE SAVARD						
17	JUSTIN BERGERON						
19	THOMAS BERNIER						
20	TOMMY DEBLOIS						
21	WILLIAM GIRARD						
22	OLIVIER BOIVIN						
24	JÉRÉMY BOUCHARD						
26	ALEXIS NÉRON						
27	VINCENT FORTIN						
28	VINCENT GAGNON						
32	CHARLES LAPIERRE						
44	FELIX VERREAULT						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
21	A47	14:40	1
9	A80	01:46	2
28	A25	05:39	3
44	A52	10:43	3
21	A48	14:55	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	0	15			0		0		0		1
	0	4	30			0		4		0		30

POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	DÉBUT / *START* 14:40:00 — FIN / *END*	1
	3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	

LIGUE